

中山大学

二00六年攻读硕士学位研究生入学考试试题

科目代码: 224

科目名称: 法语

考试时间: 2006年1月14日下午

考生须知

全部答案一律写在答题纸上, 答在试题纸上的不得分!
答题要写清题号, 不必抄题。

一、简答题。(10分, 第1、2小题各3分, 第3小题4分)

1、法语字母总共有几个?

2、法语字母有几个辅音字母, 几个元音字母?

3、用手写体小写字体将法语字母按其顺序写答在下面小方格内。

注: ① 自左至右, 一行横格写完时才另起一行。

② 每小方格内只写一个字母, 按顺序从第一个至最后一个填写, 答写完一次即止。 ③ 在答题纸上按下格式列表作答。

二、选择题。(60分, 每小题2分)

例: (C)est dans cette boîte d'allumettes ?

A. Qui B. Qu' C. Qu'est-ce qui D. Qu'est-ce qu'

- () 1. Il a fini se décider à nous rejoindre.
A. par B. de C. à D. avec
- () 2. Elle a passé toute la soirée regarder la télévision.
A. pour B. de C. à D. par
- () 3. Ils boivent du lait un bol.
A. sur B. dans C. d' D. sans
- () 4. La vendeuse a montré tout..... intéressait Paul.
A. ce qui B. ce qu' C. ce qu'il D. ce qu'elle
- () 5. Le rédacteur en chef m'a donné un journal il manquait le supplément de dimanche.
A. d'où B. dont C. à qui D. auquel
- () 6. Voici un fait il faut s'inquiéter.
A. qu' B. à quoi C. auquel D. dont
- () 7. Ils sont de bons amis depuis des années, seront-ils toujours ?
A. ainsi B. le C. en D. y
- () 8. Voilà une bonne occasion, il faut profiter pour te perfectionner en français.
A. y B. la C. en D. le
- () 9. Le temps est beau. Il fait soleil magnifique.
A. du B. le C. de la D. un
- () 10. il demande tu cherches.
A. qui B. ce qui C. à qui D. de qui
- () 11. Ils nous ont raconté leur vie, et vous allez nous raconter, n'est-ce pas ?
A. la vôtre B. le vôtre C. les vôtres D. à la vôtre
- () 12. Vous voilà rentré de votre longue journée..... la Chine.
A. au travers B. en travers C. à travers D. de travers

- () 13. Je ne vois rien.....je puisse vous être utile.
A. à quoi B. de quoi C. en quoi D. en ceci
- () 14. Il a parlé qu'il a perdu la voix.
A. si B. trop C. beaucoup D. tant
- () 15. Qu'il monte !
A. à tour de rôle B. à son tour C. tour à tour D. à la queue du tour
- () 16. Elles rentrèrent essoufflées dans la salle.
A. toute B. tout C. en tout D. tous
- () 17. Les yeux de l'écureuil (松鼠) sont pleins de feu.
A. bruns sombres B. bruns sombre C. brun sombre D. brun sombres
- () 18. La délégation arrivera à Paris avril.
A. le mardi 2 B. mardi le 2 C. mardi 2 D. le mardi le 2
- () 19.1980, elle s'est consacré à l'informatique (信息学) .
A. à partir de B. au moment de C. à l'instant de D. il y a
- () 20. Rassurez-vous, je finirai ce travail l'année.
A. en B. pour C. pendant D. dans
- () 21. Quand l'examen fut fini deux heures, l'examineur (主考人) se leva et embrassa le candidat très doué.
A. en B. pendant C. au bout de D. dans
- () 22. J'ai oublié le nom de la rue au bout se trouve son école.
A. de qui B. de laquelle C. d'elle D. laquelle
- () 23. Le village nous venons de traverser s'appelle Saint-Martin.
A. d'où B. que C. par où D. où
- () 24. Pierre a trop mangé il a été malade.
A. de façon à B. à mesure qu' C. de telle sorte qu' D. à proportion qu'
- () 25. La route devenait plus facile, glissante.
A. quoi que B. malgré C. quelle que D. quoique

- () 26. Ma serviette n'est plus je l'ai mise hier.
 A. là où B. là C. sur place D. à sa place
- () 27. Il faut recoller (粘补) votre grammaire la couverture est déchirée.
 A. dont B. que C. de laquelle D. et
- () 28. Il reconnut plusieurs femmes parmi sa propre soeur.
 A. elles B. celles C. qui D. lesquelles
- () 29. Ne me dis pas ces bêtises-là (蠢事), dis-les
 A. les autres B. à autres C. à d'autres D. autrui
- () 30. Avez-vous bien fait vous ont recommandé vos parents ?
 A. ce dont B. ce qui C. ce que D. que

三、法译汉。(30分)

Je ressens comme un grand honneur de terminer mon voyage officiel en Chine en m'adressant aux membres de l'Université de Fudan et à la jeunesse chinoise, ceci pour trois raisons :

- Le prestige (威望) et le rôle de Shanghai dans le présent, le passé et l'avenir de la Chine.
- Le fait qu'une partie importante de l'avenir du monde sera dessinée par la jeunesse chinoise en raison de son nombre, mais aussi de ses capacités évidentes.
- Et enfin parce que les formules d'organisation, qui seront appliquées en Chine, seront par nature (就其性质来说) uniques. Il n'y a pas de précédent à l'organisation d'un pays aussi vaste et aussi peuplé. Ce que vous entreprendrez retiendra l'attention de la jeunesse du monde.